

БОЯНЬ

ПИСЬМО ДЛЯ БЕЛЕТРИСТИКИ И НАУКИ.

Ч. 8.

Львовъ, 22. Мая

1867.

ПАВЛЮКОВА МОГИЛА.

Здоймается тамъ у степу
Высока могила,
На могиль крестъ дубовый,
На нѣмъ чорнокрила
Ворона сидить и краче
Ажъ сумъ поберае,
Бодякови слѣдну повѣсть
Жалко повѣдае:
„Знаешь ты старый бодяче
Сиротко въ пустини,
Чому крачу на могилѣ
Кождійской днины?
Въ сей могилѣ Павлюкъ батько
Тихо спочивае,
Всю неправду, тяжки муки,
Соромъ забувае.“
Зналамъ его ябъ брата
Колючій бодяче,
Въ кривыхъ бояхъ му спѣвала
„Прошайся козаче!“
А онъ вдячный знаявъ ворону
Добре годувати,
Замѣстъ пива гровъ червону
Дававъ підпивати.
Якъ гонивъ онъ своеѣльну
Шляхту на всѣ боки,
То текли ажъ байрагами
Червони потоки,
Коли славный пань Жолевскій
Тяжко зажурився,
Коли кождый сынъ козацкій
Зъ просонъя збудився,
Коли стрясся тяжко кудакъ,
Ажъ земля дудиля
Тогди и по полудни,
Добру страву ѳла.
А якъ его надъ кумейковъ
Ляхи побѣдили
И въ Варшавъ на кавалки
Чтыри роздѣлили,
Хотай гетманъ Конецпольскій
Давъ шляхецке слово,
Що незробитъ козакови
Ни ганьби, ни злого . . .
Ой тогды и я небога
Зъ боку ся дивила,
И за другомъ моемъ милымъ

Жалко голосила.
Бо неправду ще й велику
Ляхи учинили,
Объцали козакови
Жити — и забили..
На кавалки ажъ чотири
Тѣло розрубали
Бы то дѣти, праунуки
Памятати мали . . .
Незабудуть, памятаютъ
Плачутъ себѣ зъ тиха —
Своемъ дѣтемъ повѣдаютъ
Що горя и лиха
Рѣдни дѣти надослали
На рѣдную неньку,
Й самовѣльно поховали
У землю сиреньку.
Грѣшне тѣло козаченьки
Въ трумну поскладали,
Несли зъ слезми и туть батька
Дѣти поховали.
Туть нещасный Павлюкъ славный
Тихий сонъ дръмае,
„Невѣръ Ляхамъ!“ мертвый голосъ
Въ помочь ѡзываєсь.
Якъ его туть поховали,
Я швидко злетѣла,
Коло Сѣчи ажъ сперлася
На чаечку съла
И зачала повѣдати
Батькови Диїпрови
Що за соромъ смѣхъ зробили
Ляхи Козакови.
Загремѣль лишъ сивый батько
Фалевъ въ бѣлы скады.
Сивоуси, Запорозцъ
Похмурно сказали —
Зближається зле фортуна
Грозно свѣтомъ буде,
Днѣпро станеть ажъ чербоний
Отъ крови вы люде!
Пріедеть часъ той що хлѣбъ за хлѣбъ
Будемъ отдавати —
Ляхъ на чтири нась рубае,
Мы кавалкувати
Будемъ Ляховъ на такъ дробни,
На дробну капусту,
Ляцка кровъ таљ лягись будеть
Якъ вода зъ підъ спуста.“

Кра! кра! и злетъла
Темная ворона
А зъ бодяка капле слеза
Якъ кровъ за червона.
Сполнися то пророцтво,
Рубавъ братъ ой брата
Чрезъ стольтье спочинути
Не знала проклыта
Ненависти-мести вѣдьма
Фурія гроздива —
Плаче Польща, упавшая
Ахъ! я нещастлива!

Данило Млака.

Ошибка на ошибку.

Повѣсть С. Мешелѣ.

I.

ПАНЬ СОХА.

— Алежъ то уперта дѣвчина тая Зеня! — загудѣль панъ Соха выбѣгаючи розлюченый изъ покою, тай трѣснулъ дверми, що ажъ лоскотъ по будынку розлягся.

— Того бымъ былъ николи не надѣялся отъ Зенѣ, тфу, якій я клопотъ съ тою дѣвчиною маю! — помруковалъ собѣ дальше панъ Соха тай вышполъ заложивши руки въ карманы на порогъ повоемъ оброслого ганку.

— Эъ-бѣки то той упоръ у неи взялся? также то два лѣта — ба навѣть рѣкъ тому назадъ то и никто не былъ бы сказалъ, що Зеня коли менѣ — своему опѣкунови — въ чемъ небудь противитися буде; — а теперь дивѣтъ ю, що то зъ тои потульнои дѣвчинысталось: она важится менѣ противорѣчити та спорити со мною — съ паномъ Сохою — съ своимъ опѣкуномъ, та еще до того въ такихъ важныхъ рѣчахъ якъ замужъ; хиба жъ то для мене не важна рѣчъ, замужъ Зенѣ; тажъ на замужъ ей спочивае весь мой плянь: позбутись зъ дому тои натрутной боны Ванды, бо она вже менѣ дуже докучливою стала. О мой плянь вже не злый бы былъ, еслибы ино не той упоръ Зенѣ! Панъ Бѣгосъ оженилъ бы ся зъ Зенею, а Ванду можъ бы тогды певно за Миля Сиротовскаго выдати; не хотѣль бы онъ може зъ разу, але на конецъ мусѣль бы пристати; вже я найшолъ бы на него медицину, вже я ему заспѣвалъ бы, щобы и слова на тое не отповѣль. Хорошій плянь ани слова, если бы лишь якъ удалось выдати Зеню за пана Бѣгоса, то вже бы я дальше не ошибся въ моихъ намѣреніяхъ. Такъ, такъ, все бы добре было, щобы ино не тое упорство Зенѣ. Якъ виджу, то Милю еи такъ голову завернуль, що годѣ вже

буде що порадити. Но все одно менѣ; я на то опѣкуномъ; — буду ще трохи ей лагѣдно представлія робити, а потомъ инакше собѣ съ нею поступати будемо: скоче выйти замужъ за Бѣгоса, то добре а не скоче, то мусить. Хибажъ я на тое опѣкуномъ Зенѣ, щобы она менѣ мои пляны бороздила! О! того я не допущу, на тое я панъ Соха, — тай конецъ! —

Такій то монологъ рецитовалъ розгнѣванный шляхтичъ Соха стоячи на порозѣ зарослого ганку, та докончивши его розлютився, що ажъ зубами съ злости затиснуль.

Теперь задумался чогось панъ Соха та стояль тихо мовь врѣтый поглядаючи правѣ механично на пѣскомъ высыпаную дорожку, котра у ногъ его протягалася и скрѣзь огородову променаду въ недалику бесѣдку провадила.

Была то гарна пора веснянина. Солнце схилилось уже добре зъ полудня и заглядало пріятно скрѣзь зелень у ганокъ. Въ природѣ тихенько якъ у раю, хиба ино часами зашелепѣль легонькій вѣтрець тополями огородовои променады, та вдераючися скрѣзь нѣжное листья повою у ганокъ, охолоджуваль своимъ пріятнымъ повѣромъ кипучую кровь розгнѣваного шляхтича Соха.

Не знаю, чи та пріятность веснянои природы, чи може яка свѣжа гадка привела пана Соху въ лѣпшій гуморъ.

Теперь сталъ онъ якось менѣше захмуреный, та загорталь свою просторонную лисину космиками шпаковатого докола лисини досить спорадично розсѣянаго волосья.

— Та чого я ту такъ стою — каже Соха опосля полголосомъ, — таже я еще нынѣ всего не зробиль, що я все звѣкъ робити. Я ще нынѣ не отбылъ своеї пообѣдной прогулки по огородѣ. До чого то человѣка доведе клопотъ: и на найважнѣйшій обовязки забути може тогды; такъ то и я: заклопоталь емъ ся трохи про туту Зеню та того коханого ей Миля та вже и забылъ майже на таку важну рѣчъ, якъ есть пообѣдна прогулка для мене; бо якъ предвчера згадовалъ менѣ лѣкарь, подтримує власне только тая то прогулка едине мое здоровье. —

По такой короткой роздумцѣ збѣшолъ нашъ Соха изъ порога ганку пару всходовъ въ доль и стояль вже на гладонькій дорожцѣ, котра небавомъ по-мѣжъ гарными променадами шляхощкого огорода губилася.

— Що буду грыстися такими рѣчами, котрыи легко може осягнути — гадає собѣ старый Соха и пустился съ вольна дорожкою въ керунку къ бесѣдцѣ; — та вже никто менѣ того не докаже, що-

бы я Зеню выдалъ за Милья; она шляхоцка кровь съ дѣда-прадѣда, а онъ що? доробкевичъ. Вже то самъ порядокъ природный такъ вымagaе, щобы панъ Бѣгосъ съ Зенею оженился; бнъ шляхтичъ зъ роду такъ, якъ она, тай конецъ. —

— Клопотъ ино, що дѣвчина въ тѣмъ Мильови такъ дуже заслыпилась; богато то труду стояти мене буде, закимъ я ей того Сиротовскаго зъ головы выбью; но оно ничего не вадить, я мушу своего допяти, — выдати Зеню за шляхтича Бѣгоса; бо по-перше домагаеся тоге — якъ уже сказалъ емъ — порядокъ природный: а по-друге — що есть найголовнѣйшімъ — вымagaе тоге мой плянь — о мой плянь — я его мушу перепровадити! —

Такъ раздумуючи ишоль Соха дальше въ глубину променады, ступаль повольно; що хвила насувалися ему кажеть ся якісъ нові може и противніи его пляну гадки; бо що ступилъ пару кроковъ впередъ, то зновь застановился та раздумовалъ щось глубоко. Неразъ морщилъ чело то гладиль ся по лисинѣ, то зновь заложилъ руки въ карманы та щось помруковалъ подъ носомъ, часомъ ажъ зубами затисне та задумавшись не знае даже куда ступати бо ажъ затачуеся по променадѣ мовь пяній.

— Но, но, озвался знова въ задумѣ панъ Соха — если бы лишь мой плянь якъ гарно удалси, самъ не знаю якъ то буде, якъ то зробити; бо то таки по-думати, то въ самой рѣчи трохи трудно перепривадити мое намѣреніе; дѣвчина буде нарѣканъ цѣле жить та буду мати тогды такій а може и бѣльшій еще клопотъ съ Зенею якъ теперь съ тою бонаю Вандою маю. —

— Вже по правдѣ и головы менѣ не стае на тое все; бо и щожъ? щобымъ навѣтъ осягнуль мой плянь якъ найлучше що до моей особы, та про-клинати мене будуть на старость уста сиротъ; Мильо и Зеня менѣ того не забудуть до гробовои дошки тай тѣлько! Хоть и осягнуль бымъ я мою цѣль, то все таке средствомъ до тои цѣли була бы кривда сиротска — все таки якось не владъ — може бы и не годилось... .

Былъ то голосъ совѣсти, котрый теперь до закаменѣлого сердца шляхтича приступъ найти старався; но годѣ: не у Сохи совѣсти теперь глядѣти було; подле користолюбіе овладѣло нимъ — просияло его на скрбъ неначе поганая отруя; — благородного чувства не найдоль бы былъ теперь у груди пана Сохи ни крихты; бо злосливостъ и крайная нелюдскость придавили ихъ якъ той қолучій терень нѣжную былину.

Тожъ и не дуже довго застанавляя панъ Соха надъ тими благородными чувствами, якій ему совѣсть таки насильно натрутити старалась, постояль хвильку задуманый у тѣни розложимон тополѣ, тай снова сталъ якъ бы розлюченый скорше по променадѣ проходжувати.

— Що менѣ тамъ Мильо! — загудѣль теперь шляхтичъ розгніваний до крайности, що менѣ тамъ Зеня, що менѣ сиротскіи нарѣканья вадять? я вправдѣ опѣкуномъ Зенѣ, але що тое вадить: опѣкунство своею дорогою а корысть снова своею дорогою иде; про мене нехай мене люди и выпѣкуномъ мѣсто опѣкuna назвутъ, менѣ се ничего не вадить... Теперь на свѣтѣ не въ модѣ есть щиростъ, теперъ поплачуе спрыть около власного интересу та власного добра тай квита! Я маю около власного добра ходити — я маю мой плянь, а той я доконати мушу, щобы и Зеня и ей любимецъ Мильо головами наложили! — Вже я походжу гарно коло интересу — здаєся менѣ, що не ошибну ся въ той рѣчи!

— Тфу! сплюнулъ теперь со злостію панъ Соха, що я буду такимъ рѣчами грыстися та здоровье марнувати; я прецѣ вийшолъ до огорода, щобъ собѣ розорвати та отпочати... що тамъ менѣ Мильо! все дурниця, все мусить після мої волѣ пойти — бѣльше ничъ не кажу, тай квита!

Сплюнулъ ще разъ панъ Соха тай пустился къ бесѣдцѣ, щобы трохи у тѣни ей собѣ отпочати. „Гарна бесѣдка“ каже Соха усмѣхаючися майже насильно и придивляючися бесѣдцѣ зо всѣхъ сторонъ, а якій густъ? но, вжежъ то нема дивоты, бо то она за моемъ стараньемъ після моего шляхотскаго вкусу тутки робилася. Ахъ що за вкусъ чисто шляхетный? вже то нема якъ вкусъ вкусъ шляхотскій!

— А та Зеня, що то за нерозсудна и упорчива дѣвчина! ей тамъ якісъ доробкевичъ Сиротовскій въ головѣ загнѣздился, не розумѣе она ще мабуть добрѣ, що то шляхетскій густъ, що то шляхтичъ, шкода, що сама шляхотскаго роду а не знае оцѣнити пана Бѣгоса шляхтича, та шалѣ за своимъ Мильомъ. . . дамъ я ей Мильо! . . . мусить выйти замужъ за Бѣгоса, щобы и не знати що; я маю мой плянь въ тѣмъ . . . где инакше подѣю тую натрутную Ванду? . . . мусить выйти за Бѣгоса — вже я собѣ пораджу, вже я въ моихъ намѣреніяхъ не ошибнуся! — Теперь не зналъ Соха самъ що робити: чи смѣятысъ чи снова горше лютитись; и злость и вымушненый смѣхъ малёвались, на его лиці. Що? заморкотѣль онъ вконецъ наスマсливо що? така Зеня буде мои пляны бороздити, ей дурна любовь въ головѣ! О! на тое я не допущу —

загудѣль Соха снова, пойшоль до бесѣдки, закуриль кабаноса тай положился спочти трохи на канапу.

Лежить панъ Соха у бесѣдцѣ та покуре сигаро. Докуриль сигаро, добыль кукеръ та позирае зъ вольна изъ бесѣдки на огородовыи аллеи; въ конець и кукеръ его не змагае розорвати та забавити, положилъ его на бôкъ, зложился выгоднѣйше на канапѣ та прижмурилъ очи въ надѣи трохи задрѣмати.

Въ бесѣдцѣ пріятно та любо якъ у раю. Скрѣзъ зеленіи ей стѣны вдерлася вонь розиородныхъ пищныхъ цвѣтбвъ, котріи просторонніи по большой части дуже фиглярно устроеніи грядки и клубы недалекого цвѣточного огорода украшали. Изъ огородовыхъ зарослии добувался голосъ различныхъ птицъ, который сплѣтаючися въ пріятніи акорды по широкомъ шляхотскому огородѣ розлягался, а тѣнь докола бесѣдки простерающихъ аллей, которыми часомъ но зашелепѣли крыльца нѣжнаго зефира, осѣняла бесѣдку и пропускала ино где-некуда променъ пріятнаго солнца. Словомъ сказавши огородъ пана Сохи представляялъ въ той хвили правдиво райскую краину — тай только. — Но вся та пріятность природы была не для пана Сохи; у немъ выгасло было уже все чувство для нѣжнаго и пріятнаго. Проницающій спѣвъ птицъ былъ теперь для уха пана Сохи такъ само незносный якъ повночный гомонъ сумнаго пугача, а каждый повѣвъ легонько зефира шумъль въ ушахъ его не менше якъ дикій вихоръ розложеной пущи. Все, что есть найпріятнѣйшаго, перескаджало теперь спочинкови пана Сохи. (Д. б.)

ЯРЕЯСЛАВСКА НОЧЬ.

Трагедія Галки.

(Дальше).

СЦЕНА VI.

Лисенко (выходитъ) Марина (бѣжитъ до него)

М. Где би? Где би?

Л. Тутъ, сестро, тутъ

Дивись на него, коли ще познаешь . . .

Моя безчастная! Моя голубка!

У шпонахъ въ раба . . . Охъ, моя миленька!

(цѣлуе ю)

М. Мой Божонку! — Чи се ще ты, мой брате!

Калѣка, старець!! Охъ, моя головка! . . .

(припадае ему до грудей).

Л. Не приторкайся, сестронко, лицемъ

До моихъ грудей; ляцкій кулъ щоки
Тобѣ замулють... Кости выйшли съ мясомъ
Лице твое бѣленъкое надавлють . . .

М. Дозволь мой брате! — Чи не змиють слезы

Шрамовъ твоихъ . . . Губами высмокчу

Весь гной изъ ранъ тебѣ . . . Охъ Боже!

Не мае ока! . . . О мой брате любый!

Хочь бы одно въ мене можно вырвати

И вставити въ ямку! Я бъ була раднѣйша! . . .

Л. О не кажи сего! . . . Не плачь мой ангель..
Бо швидко й я нестерпю и заплачу . . .

М. Мой брате!!! (плаче)

Л. Не плачь же сестро! хочь теперъ не плачь.

Бо плакати ніякъ. Я на часинку.

Сойшовся тутъ съ тобою. Треба дѣло

Залагодити . . .

М. О знаю, знаю — сердце!

Що бъ вороги тебе незазрѣли.

О я тебе сховаю!

Л. Нѣ, сестрице!

Не обѣ схованю рѣчъ. Тебе зъ неволи,

Зъ позора вызволити, и цѣлый городъ

Зъ подѣ бисурманской кормиги. Отъ

Чого прішовъ сюда я. Въ ранцѣ будемъ

Мы вже свободній, у вечерѣ сегодня

Нѣ одинъ ляхъ отъ кары не втече...

— Рѣзати печи,

Згнущатись, наругатись надѣ ляхами

Мы будемъ всю нѣчъ. Тому злодю

Таку вже кару выгадаемъ разомъ

Що й чортъ злякается... Чого жъ ты, сестро

Побѣдла такъ? Чого ты затрусила?

Ей, баба, баба! Що то вже за рѣдъ

Женочій вашъ. Ну, добрѣ; тымъ сестрице,

Отъ се тебе я выкликавъ, що бъ часомъ

Чого й тебѣ у чварѣ не зробили.

Побѣжимо скорше къ Днѣпру до мене:

Тамъ я тебе сховаю... Чомъ ты зблѣдла?

Не бойся!... Тамъ знайдешъ ты свого Семена.

М. Якъ заразъ?!

Л. Заразъ, заразъ. А! теперъ я бачу,

Чого срахалася ты. — Ты приглядѣлась,

Що въ мене правон руки нема;

И що коли твой злодѣй навздогонъ

Пошле по тебе. О нѣ! люба!

Не дастъ ще лѣва ганьбы. А и хочь лѣву

Згублю — у зубы застромлю шаблюку

А все таки сестры не дамъ въ поталу.

М. Брате, брате! . . .

Л. Ану тебе! Ходѣмо швидше.

М. Мой братонку! — Убій мене, зарѣжь

А не пойду съ тобою.

Л. Що се, сестро?!

M. Семена я нѣcoli не любила.
Тобѣ сказали дурно що и доси
Я убиваюся за нимъ душею.
Тобѣ сказали, що я поневоли
Живу у старости; що бнъ мене
Укравъ отнявъ . . . Охъ, брате мдй! Для чого
Не трѣсне грудь у мене, що бъ съ послѣднимъ
Дыханьемъ вылетѣло страшне слово!! . . .
Бій, рѣжь мене — я старосту люблю.
Бій, рѣжь мене — я зъ любви до него
Щобъ отвязатись отъ Семена перейшла . . .
Я родомъ русска, ляха недовѣрка
Якъ душу полюбила, и за него
Раднѣйша ити на смерть, на мученья

L. Ты?

M. Я.

L. Моя сестра!

M. Твоя сестра.

L. Лисенкова?

M. Лисенкова сестра.

L. Иди за мною.

M. Не пойду.

L. Не пойдешь?

M. Нѣ не пойду.

L. Такъ я тебе насильно

Возьму; заставлю позабудти ляха

Свого; заставлю выйти за Семена.

M. Насильно не засмавиши и не возьмешь.

L. Чему?

M. Впередъ якъ ты мене изъ мѣстца здвигнешь,
Я кровью расплынуся передъ тобою.
Ахъ, ты змѣя!! Ты ще мене лякати?!
Иди, каку тебѣ, со мною заразъ!

M. Я вже тебѣ сказала — не пойду.

L. Такъ, я тебе убью на отъ семъ мѣстци!

M. Бій. — Вбити себе я дамся; только
Ити въ неволю — нѣ.

L. Охъ, ты паплюга!

Такъ се тебѣ у козаковъ неволя

А у ляховъ, такъ, воля??

M. Такъ!

Менѣ и воля и свобода съ милымъ . . .
Я вже тебѣ сказала разъ, мдй брате,
Що не насильно затягнувъ мене
До себе староста; що я сама [думавъ:
Злюбилась съ нимъ. — Та ты бѣ таки по-
Коли бѣ справдѣ бнъ мене въ неволи
Державъ, якъ полюбовницю свою,
Чи я бѣ отъ се до тебе выйшла? . . . Онъ бы
Такъ и глядѣвъ за мною, куда бѣ я
Неповернулася. — Я его невѣста,
Не полюбовница; у мене досыть
Ще е души не те. Ты дуже мало,

Пѣзивъ свою сестру... Нѣ, брате! — Впередъ
Обнівъ бы бнъ мое холодне тѣло,
Якъ взявъ за теплу руку, коли бъ такъ
Якъ полюбовницю, схотѣвъ нелюбый
Мене держати коло себе . . . Онъ
Мене не силувавъ — сама просилась,
Що бѣ защитивъ отъ Герцика мене,
Коли бѣ ты не прїйшовъ сюда съ ляхами
За прежное расплатитись, честнымъ бракомъ
Мы бѣ спарувалися посля святъ. Теперъ
Уже намъ не жити на свѣтѣ разомъ
Якъ вѣрна заручена ляжу съ нимъ
Въ одной могилѣ

L. Аспидъ! Демонъ!

Не ляжешь съ нимъ въ одной могилѣ! Заразъ
Мечемъ тебѣ я груди рознесу;
Его жъ живого спечемо у ранцѣ . . .
Здыхай!! (замахується на неи шаблею и ба-
чучи, що она смѣло стоитъ и ни — трошки
не ворушится, остановився)
Ты не боишся смерти?

M. Не боюсь.

(Д. б.)

МАРІЯ.

(Записки лѣкаря.)

(Дальше).

М*. написавъ скоро колька листовъ, шепнувъ Дубровскому щось тихо до уха, препоручивъ ему множество орудокъ, который ледво за одинъ день можъ було здѣлати, и пригадавши ему еще разъ точность и скорость въ исполненюю должности, отправивъ его коротко.

Въ часъ, коли М*. по совѣту лѣкарей могъ комнату опустити,сталося тое нещастье. Нѣжное чувство, якимъ Марія о положеню молодого мушкини могла здогадатися, преодолѣло природну несмѣливость дѣвчины. Самота Маріи, отвертость, до якои нерозумъ М* ихъ взаимно довѣвъ, здѣлали ихъ для себе необходимыми; ихъ житъ казалось бути якимъ тайнымъ способомъ сполучене. Жертвы тои самыи жестокости, терпѣли они зарѣвно. Розличныи случаи познакомляли ихъ чимъ разъ бѣльше съ собою. Такимъ робомъ произойшла одна изъ тыхъ сильныхъ и нерозлучныхъ связей, якіи только смерть роздерти, воля человѣческа някъ сотворити зможе. Однон недѣлѣ, коли Марія сама изъ костела вертала, приступивъ до неи Романъ, подавъ ей руку, и отвѣвъ до дому жестокосердного отца. Сердця ихъ порозумѣлися. Однакъ не безъ внутреннихъ борьбъ, не безъ боязни и каянья отдалися молодата своей судьбѣ. Такъ проминувъ одинъ годъ. Вправдѣ щоденное сообщене

Марія съ Романомъ черезъ выздоровленье М*. на разъ перепинилося, однако власне тая гѣрка розлuka прискорила доспѣлость ихъ взаимного довѣрья, которое еще несовершенно заявлялося.

Одного вторника вечеромъ ступавъ М*. елястичнѣйше, якъ звычайно, а усмѣхъ радости красився на его губахъ. Довольнѣйше якъ бувало усѣвъ онъ побѣчь своеи дочки, и смотрѣвъ любящо на ню зизавымъ своимъ окомъ. Марія запримѣтила все тое добрѣ, думала однако, что тое неправильне расположенье отца походитъ зъ повода якоись щастливої спекуляції. При вечерѣ коли дѣвчина хотѣла вже вставати, сказавъ отецъ держачи молну чару вина при губахъ: „Хорошу новость маю, Марія хорошу новость. Про тебе бесѣдовано на биржѣ.”

Вино полялося въ ротъ, а губы щастного купца цмокнули, якъ колибъ пріятный смакъ вина и новость, о которой хотѣвъ бесѣдовати, чрезвычайно любо на него подѣствовали.

„Бесѣдано про мене на биржѣ?” повторила Марія; „да що я имѣю съ биржею общего, отче?”

„Що я имѣю общего? що я имѣю общего?” насмѣшкувався старый. Бути молодою дѣвчиною и женитися, есть съ всемъ простое дѣло, думаю, съ всемъ природное, якъ надѣюся.”

„Вы жартуете отче,” отвѣтила Марія.

„Жартую? Истинно нѣтъ. Дѣло за далеко успѣло, якъ колибъ я мавъ передъ тобою тоє-жъ скрывати.”

„За далеко успѣло?”

„Такъ, такъ, успѣло, заключилося, закончилося, въ порядку. Торговля есть торговлею, слово есть словомъ; отступити не можъ. Ты моя донька — або не моя. Вже зъ давну гляджу я для тебе добру партію, и знайшовъ теперь дѣйстно прехоршую, увѣраю тебе — ты станешъ баронессою, Марія! И того самого дня коли я увиджу на твоей повозцѣ гербъ — запру склѣпъ, и скажу: Пращай торговле! Ну, якъ думаешь?”

„Якъ думаю?” повторила дѣвчина, а дрожачій ей пальцѣ бавилися колька хвиль кѣччиками батистової хустини. Лице еи поблѣдло снѣжно, а она сама дрожала на цѣломъ тѣлѣ.

„Такъ що се?” Ты блѣда? Така переляканна? Чого боишся ты? Может я за сильно заперъ дверѣ за собою, якъ твоя матерь звукла казати, такъ се вже сталося, недастся исправити.”

Марія пробовала встати, однако такъ знемогла, що на-ново присѣла. Отецъ присунувся къ ней блисще, взявъ ю за руку и сказалъ: Якъ-же студеній твої руки! Небудь дѣтиною, Марія! Не отвѣчаешъ? То поглупому! Теотвѣчаешъ? Ну, гусочекъ, чижъ годится такъ дуже про жартъ лякатися?

„Ахъ, отче, чижъ се було дѣйстно только жартомъ?” скрикнула дѣвчина, здревавши ся и кинувши сіяюче око на старого. Оттакъ изнемогла. Громко рознесся голосъ отца на служащихъ. Марію отнесено до еи комнаты, а отецъ оказалъ симъ бѣльше чувства и нѣжности для будущої графини.

Другого дня неявилася Марія на снѣданью у отца, лишь велѣла служащої оповѣсти, що хорая на бѣль годовы. Межи тѣмъ роздумовала она, якимъ бы то способомъ о цѣломъ событию Романа освѣдомити. При обѣдѣ выгладала блѣдо, и мало бесѣдовала, такъ само бувъ и отецъ лихо росположенъ.

По отдаленю ся служащихъ изъ комнаты, вопросивъ отецъ: „Скажи менѣ, Марія, що се съ тобою? Що такого має означати минувшая ночь, га?”

„Дѣйстно, отче,” отвѣчала дрожачо донька, „я сама ледво знаю, однако вы собѣ певно пригадаете, що бесѣдовалисте ненадѣйно дивныи рѣчи и що люто смотрѣлисте.”

„Ба, дѣвчино!” крикнувъ отецъ выхиливш чару вина. „Чижъ се було що злого, если я сказалъ, що ты скоро пойдешь за мужъ. На щожъ родити та виховується дѣвчина, якъ не на тое щобъ отдалася? Ну, Марія?” продовжавъ отецъ, загадавши симъ разомъ дѣло окончительно рѣшити. „Отвѣчай дѣвчино?”

„Я знаю” отвѣтила донька съ вымушенымъ усмѣхомъ, „я знаю, що вы мене лишь испытovати хотѣли, чи не легкомыслна я дѣвчина. Бо по-щожъ маю я и отдавитися, если вы и бѣдная матерь такъ добрій есте для мене?”

„Гмъ!” борчавъ старый „Чи думаешь, що мы вѣчно жити будемо?. Я мушу тебе скоро забезпеченую бачити, бо мое здоровье гмъ! гмъ! неиайлучшое” (онъ ледво знатъ що недуга, изнявши наслѣдки упадка) „а про матерь — то и сама знаєшъ.” Довга павза. „Такъ подумайже собѣ” продовжавъ онъ, вдивляючися пильно въ дѣвчину, „подумай собѣ, Марія, що я вчера у вечерѣ дѣйстно нежартувавъ.”

„Такъ щожъ, отче?”

„Такъ щожъ, отче!” повторивъ злостно старый; „я не понимаю той нерозумъ! Марія, непестися. — Чи чулась — гмъ! гмъ!” — Тутъ на разъ переставъ, розуміється для того, бо не знатъ якъ такое важное дѣло розповѣдати. Уданая рѣвностість говорила зъ его физіогномії. „Чи чувала ты вже про графа Щарскаго, Марія?”

„Та я часомъ где-що знаходила про него у часописяхъ. Чи не шулеръ онъ, отче” вопросила Марія, дивлючися спокойно на отца.

„Нѣтъ, се ложь,” оттавъ онъ остро. „Кто се тобѣ таке набелендѣвъ?”

„Никтъ, отче; я знаю только, що часописи”—

„А чижъ ты така глупая, вѣрити въ часописи? Чи неписали передъ колька лѣтами часописи, що мій домъ потерявъ 20.000 гульденовъ? А чижъ не була се великая ложь? „Нѣтъ,” продовжавъ по довгой павзѣ, „графъ Царскій не есть шулеромъ, противно дуже пріятный молодый мужчина, который съ великимъ замилованьемъ торговлю изучае.

„Чи знаете его, отче?”

„Такъ, т....акъ. Знати? Графа Царскаго знали? Се бисеръ шляхты. — Будущой недѣлѣ буде у насъ на обѣдѣ.”

„Графъ Царскій буде у насъ въ недѣлю на обѣдѣ? — се знова жартууете.”

„Такъ що се до бѣса такъ дивного? — Въ недѣлю —”

„Якъ? Чи я такожъ при столѣ маю бути?”

вопросила дѣвчина, немогучи свой иеспокой скрыти.

„Певно що должнастъ. А для чогоже бы и нѣтъ?”

„Бѣдная матерь” —

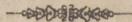
„Ага — гмъ — знаю — нерозумъ! такъ ты ю можешь и по обѣдѣ отвѣдати.”

„Такъ я услухаю, если велите,” отвѣтила Марія дрожачи на цѣломъ тѣлѣ.

„Ты люба, добра дѣвчина — моя Марія! — Але, серенько,” доложивъ онъ „престройся хорошо, бо бѣтъ того залежати буде мій кредитъ.”

Отецъ ей, пищи одну стеклянницу за другую поклавъ палецъ на нѣсъ, и свѣтивъ дуже значно очима. Доњка, запримѣтила свою корысть, и рѣшилася, отъ разу тое выдобути, що старый мавъ на серцю. Она усмѣхалася такъ пріязно, икъ лишь може було, удавала, що соглашається съ его намѣреніями.

(Д. 6.)



ФЕЛЬЕТОНЪ.

Біографіческіи извѣстія о знатнѣшихъ мужахъ славянскихъ. отправившихъ ся на московскую етнографическую выставку.

І.

Францъ Палацкій.

Францъ Палацкій, родился дnia 14. Червнii г. 1798 въ Годелавицахъ, селѣ моравскомъ. Чудесна природа, величественны горы, полни преданій поетическихъ, въ грузы розвалены замки, полны згадокъ дѣвильхъ, звуки бесѣды родимой, исключно отзываючи ся середъ самотного села, выпестили душу дѣтины. Незадолго отгомонъ воинскій — перервальтишину: хлопчикъ десятилѣтній съ изумленіемъ споглядалъ на побѣдоносныи ряды франкбѣ, заливаючи Австрію. Отданый оттакъ до лицеумъ въ Прешбургу, хотія дуже еще молодый Палацкій, видѣлся предчувствовати будуще свое значеніе. Середъ соученикѣвъ нѣмецкихъ быть онъ мовь бы препрезентантомъ духа славянскаго. Узоль тѣсной пріязни получилъ его тамъ съ Иваномъ Колляромъ, который въ коротцѣ малъ заняти такъ блестательне мѣстце въ рядѣ поетовъ славянскихъ. Представмо собѣ двохъ тыхъ ученикѣвъ въ саляхъ лицейумъ! дѣлятся згадками молодости, повѣряютъ собѣ наотворотъ журбы. Колляръ склоннѣйшій до мечтъ, Палацкій болѣше мужескимъ горитъ огнемъ. Колляръ старшій, лишь доспѣлый розумъ молодшаго съ легкостю выполняе пять лѣтъ, которыи ихъ различаютъ; отже молодцѣ, этихъ одинъ буде вѣщуномъ, второй дѣписателемъ Чехъ. — Въ Прешбургу и въ коротцѣ опосля въ Вѣдии Палацкій посвятился науцѣ литературѣ европейскихъ. Оголосивши, зaledво 19 лѣтъ числачи: „стихії поезії чешской,” написаныи вспѣльно съ Шафарикомъ, издае въ г. 1821 фрагмента „теоріи красного” и въ г. 1823 „исторію естетики. Працѣ тіи не только послужили до выобразо-

ванія автора, лишь подвоили въ немъ силу патріоты. Осѣвши въ Празѣ отъ разу занять мѣстце перве межъ предводителями руху чешского. Ученыи чешскіи нагромадили были сокровища матеріаловъ, але не умѣли ихъ оживляючими огнемъ вдохновляти Дѣянія предъ всемъ дѣянія народа чешского, палаючого жаждою, никто не былъ оповѣль Европѣ, никто ихъ несообщиль Чехамъ. Кто-жъ отже выкличе духа давныхъ вѣковъ? Гдѣсь маларь достоинъ Отокара и Вацлава? Гдѣсь чіемъ кистьемъ величественнымъ отжіе минувшость королества чешского отъ поетической и сказочнай поры Либуши и Перемыслава, ажъ до дnia, въ которому на челѣ владѣтелей чешскихъ спочила корона цѣсарства нѣмецкаго. — „Я буду дѣписателемъ Чехъ,” сказалъ собѣ Палацкій и отъ той хвили житье свое обѣтовалъ задачи той. Въ Празѣ роспочалъ изслѣдованія, перетрясалъ прилѣжно архива публичные, оттакъ книгосборы можныхъ родинъ краевыхъ, посѣтилъ бібліотеку въ Вѣдии и Мниховѣ собирающи важныи всюда причинки до дѣла задуманого. Въ тѣмъ часѣ г. 1827, обніялъ редакцію часописы музеумъ чешскаго, которую держалъ до г. 1837. Лишь подъ часть тыхъ трхъ лѣтъ трудолюбивого занятія коло пѣднесенія народности чешской, а занятой полемики зъ недругами, забывавъ онъ ани часочекъ о памятнику, которого обѣцяль отечеству. Трудячися прилѣжно и умѣтно надъ „дѣяніями чешскими,” оголосашъ разъ по разъ росправы, кидаючи нове свѣтло на затмении или незнаменіи майже епоки. Въ г. 1829. станы чешскіи надали ему титулъ дѣписателя народного съ дожизненнымъ жалованіемъ. Межъ дѣлами и росправами, которіи по тотъ часѣ оголосилъ найбѣльшу славу пріобрѣли ему: Оцѣненіе кроникарѣ чешскихъ, описание молодости Валленстейна, и жизнепись и розбѣръ праць Добровскаго. Въ г. 1837. здалъ редакцію часописы Шафарикови и отбылъ подорожъ по Италіи. — Повернувшись до Праги, издалъ первыи томы „дѣяній народа чешскаго.“ — Восторгъ съ якимъ Чехи привитали тое дѣло, признаніе яке пріобрѣло навѣть отъ ненавистныхъ критиковъ возвра-

стаются до дня нынѣшнего, много разы новый томъ по-
большаетъ той памятникъ народный. Въ г. 1865 выйшоль
томъ осмый, обѣмаючій панованье Владыслава Ягел-
лоничка, въ коротцѣ появится послѣдній томъ дѣяній
народа чешскаго, послѣ чого авторъ намѣряе цѣле дѣло
переглянути и зладити изданіе исправленое.— Середъ тыхъ
праць литературныхъ Палаяцкій неуставашъ въ иной
працѣ гражданской; где лишь ходило о возбужденіе духа
народного, о воскресеніе пожиточного заведенія, о развитіе
языка родимого и свободы краю, онъ все стоялъ на чель-
тыхъ мужей и той партіи, которая змогла въ колѣкадесяти
лѣта пробудити Чеховъ зъ двоевѣкового летарга и здѣлати
ихъ здѣбныхъ до политической жизни. (Д. 6.)

РУССКІЙ ТЕАТРЪ.

Зъ Тарнополя не получили мы еще дальшій
справозданья о представленихъ театральныхъ. Въ
новинкахъ „Газеты Народовой“ зъ д. 2. лат. с. м.
вычитали мы, що представление „Роксоляна“ Тар-
нопольской польской публициѣ непонравилося. Пи-
шется такожъ въ той газетѣ, що губернаторъ Жи-
томирскій почтити мае нашъ театръ своимъ при-
сутствіемъ.

СВѢДѢНІЯ БИБЛІОГРАФІЧЕСКІИ.

По поводу етнографической выставки въ Москвѣ,
обогатилась русска литература, въ слѣдующіи любо-
пытныи дѣла:

1) Русское населеніе по восточному
склону Карпатъ соч. Н. Поповъ проф. русской И-
сторіи на Университетѣ Московскому, короткое но об-
стоятельное извѣстіе объ тыхъ Горалахъ или карпатскихъ
Горцахъ русского происхожденія, которыхъ экземпл.
находятся на Московской выставцѣ.

2) Задунайскій и Адріатическій Славяне
соch. Макушева, книга въ которой авторъ касается и-
сторіи и литературы Сербовъ и сообщаетъ чрезвычайно
живіи подробности о Черногорії.

3) Чтенія о славянськой Исторіи Влад. Да-
манскаго проф. славянской исторіи на Университетѣ Ст.
Петербургскомъ, общій очеркъ современного положенія
славянского вопроса.

4) Славянскій маршъ для фортепіано соч. по
случаю открытия етн. выставки въ Москвѣ К. І. Краль
(40 коп.).

ІСПРАВЛЕНІЯ.

Въ попередніхъ числахъ зайлши слѣдующи печатні
ошибки: Ч. 2. стор. 13. стихъ 41. мѣсто: корабельники —
корабельнивъ; стр. 43. м.: коли ю наразъ — коли его наразъ;
ст. 14. м.: Тафилетуатъ — Тафилету ажъ; ст. 14. стх. м.;
почва — поява; — стх. 50. м.: колосами — колесами; Ч. 3.
ст. 23. стр. 26. м.: Гдавіяре — Гуавіяре; стр. 43. м.: ги-
лями — гаями; стр. 45. м.: туну — тушу; ст. 24. стр. 2. м.:
наразъ скручаются — наразъ на западъ скручают-
ся; стр. 45. м.: Габетъ — Габешъ; стр. 48. м.: Монопопы-
паны — Монототапы; ст. 38. стр. 28. м.: за удержанье —
удержанье; Ч. 6. ст. 45. стр. 18. м.: загальній — нагаль-
ній; ст. 46. стр. 5. м.: пруда воздухъ — пруда воздуха;
стр. 25. пр. м.: гниловиды — гниловоды; ст. 43. спеки
юга — спеки полуденіои; ст. 51. м.: ужами — уграми;
ст. 47. стр. 1. пр. м. ужбъ — угрбъ; — Ч. 7. стор. 54.
м.: черезъ неоднородній частины — черезъ стычки неодно-
родныхъ частинъ; — стор. 54. дѣль. 2. стх. 4. м.: пустара —
пустыця; стх. 21. м.: звѣрику — звѣрюку; стх. 25. м.: про-
сторонахъ — посторонахъ; стх. 37. м.: пустарь — пустыцѣ;
стх. 45. м.: возлѣсью — узлѣсью; стор. 55. стх. 14. м.: о-
бѣгъ — обѣгу; —

До „поля вересови“) належить слѣдуюча примѣтка:
Подобній поля вересовій, однакожъ лишенъ дуже ма-
лого обшару суть и у насть; ихъ то называютъ селяне „ве-
ресачами.“ —

ПЕРЕПИСКА.

△ Письмо полуигили. Отвѣтъ въ Четверг. Бл. Г. въ Пер.
Полуигили; просимо дальше. Бл. А. Г. въ Пер. Хорошо; пѣз-
нѣше. Бл. Іосифъ Мар. въ Др., Пр. Во. въ Бѣлой., Бл. Тих.
въ Пер.: Одержано и заряджено, хощій рекламованій гисла
еще передже того пересланисмо. Пр. О. Л. въ Коб. Полуигили.
Пр. Дуд. въ Монаст. Передплату просимо переслати до птг.
Редакціи „Слова.“

ОТЪ РЕДАЦІИ.

Нѣкоторыи неправильности, якіи въ по-
лученію нашей часописы доселѣ заходили, да-
дутся совершенно тѣмъ усторонити, если пчт.
Предплатителъ изволять съ рекламаційными
письмами прямо до самой же Администра-
ції „Бояна“ п. ч. 463 $\frac{3}{4}$. относитися. Пчт.
Львовскій Предплатителъ могутъ отселѣ пра-
вильно и точно часопись нашу въ книгарни
Інститута Ставропігійского получати. Гроши
предплатниій пріймае пчт. Редакція „Слово“,
ч. 144 м.

БОЯНЪ выходитъ каждого 1., 8., 15., и 22. великимъ листомъ. — Пренумерата: на годъ: 5 зол. А. В., на полъ года:
2 зол. 50 кр., на четверть года: 1 зол. 40 кр. — Гроши передпл. адресуются до пчт. Редакції Слова, ч. 144 м. — Ма-
теріали присылаются п. адресою: Левъ И. Михалевичъ ч. 463 $\frac{3}{4}$.